

**UDSKRIFT AF RETSBOGEN  
FOR  
QEQQATA KREDSRET**

Den 09. november 2016 kl. 09.00 holdt Qeqqata Kredsret i Maniitsoq offentligt retsmøde. Kredsdommer var Gerhardt Kreutzmann.

Retten behandlede

sagl.nr. QEQ MAN KB 0150-2016

Anklagemyndigheden

mod

T/U

Cpr.nr. [...]

[...]

3912 Maniitsoq

[...]

U qallunaatut nassuiaavoq, suliap aallartinnerani feeriarsimalluni, nioqqtissallu tunisassat taamaallaat nillartaartitsivimmiittut pisiniarfimmiittut tunisassaasut. Angerlamut apuutereernerup kingorna politiinut allannikuuvoq suliaq qanoq ingerlanersoq pillugu, politiit neriorsuisimapput piaartumik aalajangiisoqarumaartoq, kisianni suliaq pillugu nukingisaarummik ulloq 30. juli 2016-imi allaqqittariaqarsimavoq, isumaqarami suliami susoqanngitsoq.

Akitsuutit piumasarineqartut tamaasa akilernikuuai taamaattumillu isumaqarluni, iliuuseqarnini inatsisit malillugit iliorsimalluni, tassungalu tunngatillugu oqaatigaa, nioqqtissanik pisiniartarfiit annerit pisiniarfimmini asserluinnaanik pooqartarmata, uani eqqarsaatigivai Pisiffik, Pilersuisoq aamma Brugseni.

Naggataatigut ilisimatitsissutigaa, nassuiaatini allassimasani eqqartuussivimmut nassiussimallugu. Nassuiaat allataq assilineqarpoq unnerluussisussaataasunullu nassiunneqarluni aamma suliamut ilineqarpoq.

T forklarede på dansk, at ved sagens begyndelse var han på ferie, og det varer der er til salg var kun dem fra køleskabet i butikken. Efter hjemkomsten har han skrevet til politiet om, hvordan sagen går, politiet lovede hurtigt afgørelse, men han måtte skrive igen 30. juli 2016 for at rykke til sagen, da han mener, at der er passivitet i sagen.

Han har betalt alle det opkrævede afgifter og mener derfor, at hans handling er derfor lovligt, dertil havde han bemærkning om, at hos det store detailkæder har nøjagtig det samme emballage i deres

butikker, her tænker han på Pisiffik, Pilersuisoq og Brugsen.

Til sidst oplyste han, at han har sendt sin skrevet forklaring til kredsretten.

Den skrevede forklaring blev kopiret og afleveret til anklagemyndigheden og sat den i sagen.

[...]